

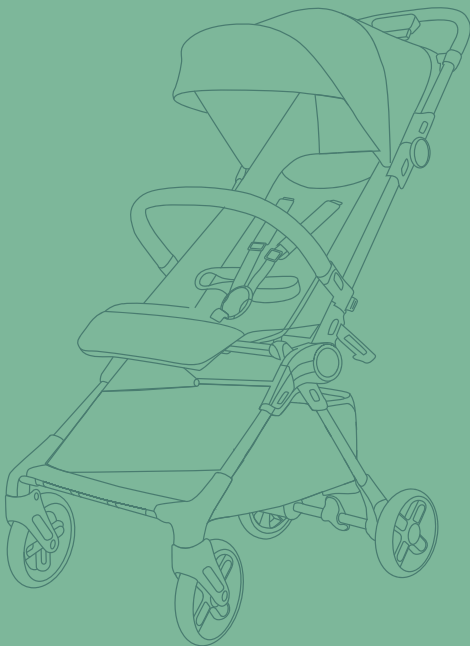
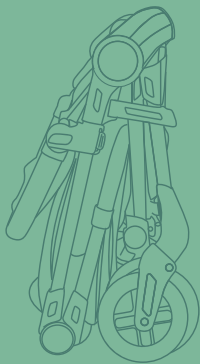


Oslo

Carbon

0 M / <48 M

Max 22 kg*



MAXI-COSI®

We carry the future

www.maxi-cosi.com



*0 M / Max. 22 kg

EN or 4 years, whichever comes first
FR ou 4 ans, selon la première éventualité
DE oder 4 Jahre, je nachdem, was zuerst eintritt
NL of 4 jaar, wat er eerst komt
ES o 4 años, cualquiera que venga primero
IT o 4 anni, qualunque cosa venga prima
PT ou 4 anos, o que vem primeiro
SV eller 4 år, beroende på vilket som kommer först
DA eller 4 år, alt efter hvad der kommer først
FI tai 4 vuotta sen mukaan, kumpi tulee ensin
NO eller 4 år, avhengig av hva som kommer først
EL ή 4 χρόνια, όποιο από τα δύο συμβεί πρώτο
TR veya 4 yıl, hangisi önce gelirse

PL lub 4 lata, w zależności od tego, co nastąpi wcześniej
RU или 4 года, в зависимости от того, что наступит раньше
UK або 4 роки, залежно від того, що настане раніше
HR ili 4 godine, što god se prije dogodi
SK alebo 4 roky, podľa toho, čo nastane skôr
BG или 4 години, което от двете настъпи първо
HU vagy 4 év, amelyik előbb bekövetkezik
SL ali 4 leta, kar nastopi prej
ET või 4 aastat, olenevalt sellest, kumb saabub varem
CZ nebo 4 roky, podle toho, co nastane dříve
RO sau 4 ani, oricare ar fi primul
HE או 4 שנים, המוקדם מביניהם
AR أو ٤ سنوات ، أيهما أقرب



EN
IMPORTANT
READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

FR
IMPORTANT
À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE
ULTÉRIEURE.

DE
WICHTIG
BITTE SORGFALTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHLESEN
UNBEDINGT AUFBEWAHREN.

NL
BELANGRIJK
LEES ZORGVULDIG EN BEWAAR ALS REFERENTIE VOOR EEN
LATER GEBRUIK.

ES
IMPORTANTE - LEER DETENIDAMENTE Y MANTENERLAS
PARA FUTURAS CONSULTAS.



IT
IMPORTANTE
LEGGERE CON ATTENZIONE E CONSERVARE PER
CONSULTAZIONE FUTURA.

PT
IMPORTANTE - LEIA CUIDADOSAMENTE E GUARDE PARA
REFERÊNCIA FUTURA.

SV
VIKTIGT
LÄS NOGGRANT OCH SPARA FÖR FRAMTIDA BRUK.

DA
VIGTIGT
LÆSES OMHYGGELIGT OG GEMMES TIL FREMTIDIG BRUG.

FI
TÄRKEÄÄ
LUE HUOLELLISESTI JA SÄILYTÄ TULEVAA KÄYTTÖÄ VARTEN.



NO
VIKTIG
LES NØYE OG TA VARE PÅ FOR SENERE REFERANSE.

EL
ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ
ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΟ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ
ΑΝΑΦΟΡΑ.

TR
ÖNEMLİ
DİKKATLE OKUYUN VE GELECEKTE REFERANS OLMASI İÇİN
SAKLAYIN.

PL
WAŻNE
NALEŻY UWAŻNIE ZAPOZNAĆ SIĘ Z INSTRUKCJĄ OBSŁUGI I
ZACHOWAĆ JĄ NA PRZYSZŁOŚĆ.

RU
ВАЖНО
ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ И СОХРАНИТЕ ЭТО
РУКОВОДСТВО ДЛЯ ПОСЛЕДУЮЩЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.



UK

ВАЖЛИВА ІНФОРМАЦІЯ

УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ І ЗБЕРЕЖІТЬ ЦІ ІНСТРУКЦІЇ ДЛЯ
ЗВЕРНЕННЯ У МАЙБУТНЬОМУ.

HR

VAŽNO

PAŽLJIVO PROČITAJTE I SAČUVAJTE ZA SLUČAJ POTREBE.

SK

DÔLEŽITÉ

POZORNE SI PREČÍTAJTE A USCHOVAJTE PRE BUDÚCU POTREBU.

BG

ВАЖНО

ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ
СПРАВКИ.

HU

FONTOS

ŐRIZZÉ MEG AZ ALÁBBI ÚTMUTATÓT JÖVŐBELI HIVATKOZÁS
CÉLJÁBÓL.



SL
POMEMBNO
POZORNO PREBERITE IN SHRANITE ZA POZNEJŠO UPORABO.

ET
OLULINE
LUGEGE HOOLIKALT JA HOIDKE ALLES.

CZ
DŮLEŽITÉ
POZORNĚ PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POTŘEBU.

RO
IMPORTANT
CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU CONSULTĂRI
ULTERIOARE.



HE

חשוב

קראו בעיון רב ושמרו לעיון בעתיד

AR

هام

اقرأ بتمعن واحفظه لمراجعته مستقبلا

EN Non-contractual photos **FR** Photos non contractuelles **DE** Fotos nicht bindend **NL** Niet-contractuele foto's **ES** Fotografías no contractuales **IT** Foto non contrattuali **PT** Fotografias não contratuais **SV** Bilderna kan avvika från den faktiska produkten **DA** Ikke-kontraktlige billeder **FI** Kuvat eivät ole sitovia **NO** Bilder kan avvike fra det faktiske produkt **EL** Οι εικόνες που χρησιμοποιούνται στον παρόντα οδηγό ενδέχεται να διαφέρουν από το πραγματικό προϊόν **TR** Fotoğraflar bağlayıcı değildir **PL** Użyte zdjęcia służą tylko do prezentacji jako przykład **RU** Фотография может отличаться от товара **UK** Фотографії, які не тягнуть договірних зобов'язань **HR** Neobvezujuće fotografije **SK** Skutočný výrobok sa môže od vyobrazeného líšiť **BG** Извъндоговорни снимки **HU** Tájékoztató jellegű fotók **SL** Nepogodbene fotografije **ET** Lepinguvälised pildid **CS** Nesmluvní fotografie **RO** În funcție de model **HE** חסר חבות לא חוזיות **AR** الصور غير التعاقدية



EN

INSTRUCTIONS FOR USE

FR

MODE D'EMPLOI

DE

GEBRAUCHSANWEISUNG

NL

GEBRUIKSAANWIJZING

ES

INSTRUCCIONES DE USO

IT

ISTRUZIONI D'USO

PT

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

SV

ANVÄNDARINSTRUKTIONER

DA

BRUGSANVISNING

FI

KÄYTTÖOHJEET

NO

BRUKSANVISNING

EL

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΕΩΣ

TR

KULLANIM TALIMATLARI

PL

INSTRUKCJA OBSŁUGI

RU

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

UK

ІНСТРУКЦІЯ ПО ЗАСТОСУВАННЮ

HR

UPUTSTVO ZA UPORABU

SK

INŠTRUKCIE NA POUŽITIE

BG

ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

HU

HASZNÁLATI UTASÍTÁSOK

SL

NAVODILA ZA UPORABO

ET

KASUTUSJUHEND

CZ

INSTRUKCE K POUŽITÍ

RO

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

HE

הוראות לשימוש

AR

تعليمات الاستخدام



Index



11



24



12



28



15



31



18



37



Maxi-Cosi | Oslo Carbon 0 M / Max 22 kg | 11



EN Unfolding

FR Dépliage

DE Aufklappen

NL Uitvouwen

ES Desplegado

IT Apertura

PT Abertura

SV Fälla upp

DA Udfoldning

FI Kasaaminen

NO Oppsetting

EL Άνοιγμα

TR Açılma

PL Rozkładanie

RU Раскладывание

UK Розкладання

HR Rasklapanje

SK Rozkladanie

BG Разгъване

HU Szétnyitás

SL Razpiranje

ET Avamine

CZ Rozkládání

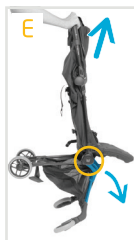
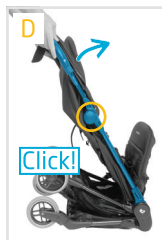
RO Depliere

HE פתיחה

AR البسط



1.



Maxi-Cosi | Oslo Carbon 0 M / Max 22 kg | 13



2.

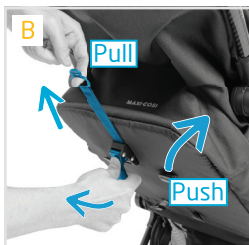




EN	Folding	PL	Składanie
FR	Pliage	RU	Складывание
DE	Zusammenfalten	UK	Складання
NL	Invouwen	HR	Sklapanje
ES	Plegado	SK	Skladanie
IT	Chiusura	BG	Сгъване
PT	Fechamento	HU	Összecsukás
SV	Ihopfälld	SL	Zlaganje
DA	Sammenfoldning	ET	Kokkupanemine
FI	Kokoon taittaminen	CZ	Skládání
NO	Sammenlegging	RO	Pliere
EL	Κλείσιμο	HE	קיפול
TR	Katlanma	AR	الطي



1.





2.

A



A



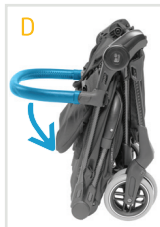
B



C



D



E



Maxi-Cosi | Oslo Carbon 0 M / Max 22 kg | 17



EN Use

FR Usage

DE Verwendung

NL Gebruik

ES Uso

IT Utilizzo

PT Uso

SV Användning

DA Brug

FI Käyttö

NO Bruk

EL Χρήση

TR Kullanım

PL Użytkowanie

RU Использование

UK Використання

HR Uporaba

SK Použitie

BG Употреба

HU Használat

SL Uporaba

ET Kasutamine

CZ Použití

RO Folosire

HE שימוש

AR الاستخدام



1.



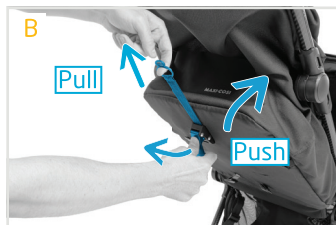


2.





3.



Maxi-Cosi | Oslo Carbon 0 M / Max 22 kg | 21

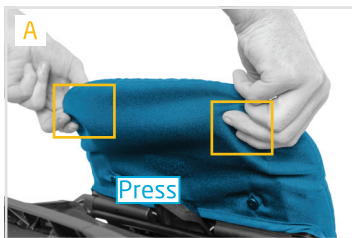


4.





5.



Maxi-Cosi | Oslo Carbon 0 M / Max 22 kg | 23

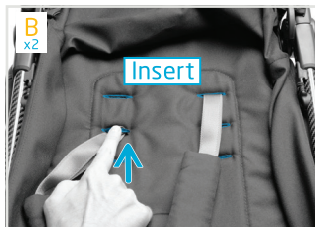
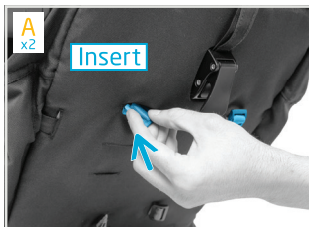


EN	Child installation	PL	Umieszczanie i zabezpieczanie dziecka
FR	Installation de l'enfant	RU	Размещение ребенка
DE	Anschnallen des Kindes	UK	Розміщення дитини
NL	Plaatsen van het kind	HR	Stavljanje djeteta
ES	Acomodando al niño	SK	Inštalácia pre deti
IT	Accomodare il bambino	BG	Монтиран продукт за деца
PT	Posicionando a criança	HU	Gyermekek behelyezése
SV	Placera barnet	SL	Namestitev otroka
DA	Barneinstallation	ET	Lapse paigutamine
FI	Lapsen asettaminen	CZ	Umístění dítěte
NO	Plassering av barnet	RO	Introducerea copilului
EL	Τοποθέτηση του παιδιού	HE	הושבת הילד
TR	Çocuğun yerleştirilmesi	AR	تثبيت الطفل



1.

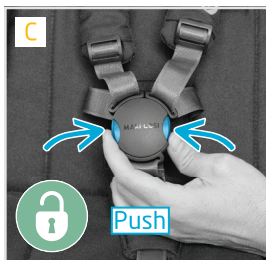
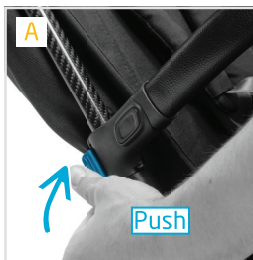
0 M / Max 22 kg



Maxi-Cosi | Oslo Carbon 0 M / Max 22 kg | 25

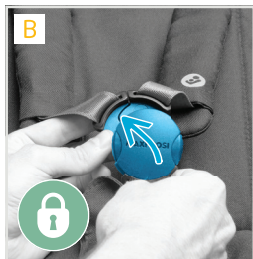
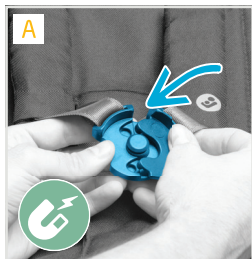


2.





3.



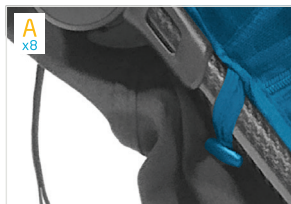
Maxi-Cosi | Oslo Carbon 0 M / Max 22 kg | 27



EN	Box content	PL	Zawartość opakowania
FR	Inclus dans le carton	RU	Содержимое упаковк
DE	Kartoninhalt	UK	Вміст упаковки
NL	Inhoud	HR	Sadržaj kutije
ES	Accesorios incluidos	SK	Obsah krabice
IT	Contenuto della confezione	BG	Съдържание на кутията
PT	Acessórios inclusos	HU	Doboz tartalma
SV	Förpackningens innehåll	SL	Vsebina kartona
DA	Æskens indhold	ET	Karbi sisu
FI	Pakkauksen sisältö	CZ	Obsah balení
NO	Eskens innhold	RO	Conținutul cutie
EL	Περιεχόμενα κουτιού	HE	תכולת האריזה
TR	Kutu içeriği	AR	محتوى العلبة



1.





1.





EN	Stroller + car seat	RU	Коляска + автокрес
FR	Poussette + siège auto	UK	Коляска + автокрісло
DE	Kinderwagen + Babyschale	HR	Kolica + auto sjedalica za bebu
NL	Wandelwagen + autozitje voor baby's	SK	Kočík + detská autosedačka
ES	Cochecito + silla de auto	BG	Количка + Детска седалка за кола
IT	Passeggino + seggiolino auto	HU	Babakocsi + gyermek biztonsági
PT	Carrinho + bebê conforto	SL	Otroški voziček + otroški avtosedež
SV	Barnvagn + babyskydd	ET	Lapsevanker + lapse autoiste
DA	Klapvogn + babysæde	CZ	Kočárek + dětská autosedačka
FI	Rattaat + vauvan turv	RO	Cărucior + scaun automobil pentru co
NO	Vogn + bilsete for babyer	HE	סיילון + מושב
EL	Καρότσι + κάθισμα αυτοκινήτου	AR	عربة الأطفال + كرسي أوتوماتيكي للرفع
TR	Puset + oto güvenli koltuğu		
PL	Wózek + fotelik samochodowy		



EN For updated compatibility information, please check online – Do not use with other products – Sold separately

FR Pour les compatibilités et à jour, veuillez vérifier en ligne – N'utilisez pas d'autres produits – Vendu séparément

DE Aktuelle Infos zur Kompatibilität online – Nicht mit anderen Produkten verwenden – Separat erhältlich

NL Kijk online voor unieke up-to-date compatibiliteit – Gebruik geen andere producten – Afzonderlijk verkrijgbaar

ES Consultar en línea la actualización de los elementos compatibles – No utilizar otros productos – Se vende por separado

IT Compatibilità aggiornate online – Non utilizzare altri prodotti – Venduto separatamente

PT Para as compatibilidades atualizadas, verifique online – Não utilize outros produtos – Vendido separadamente

SV För aktuella, unika kompatibiliteter, se efter online – Använd inte andra produkter – Säljs separat

DA Tjek online for aktuelle, unikke kompatibiliteter – Anvend ikke andre produkter – Sælges separat

FI Katso ajantasaiset yksilölliset yhteensopivuudet verkosta – Älä käytä muita tuotteita – Myydään erikseen

NO For oppdaterte unike kompatibiliteter, sjekk på nettstedet – Ikke bruk andre produkter – Selges separat

EL Για ενημερωμένα μοναδικά συμβατά προϊόντα παρακαλούμε ελέγξτε στο διαδίκτυο - Μην χρησιμοποιείτε άλλα προϊόντα - Πωλείται ξεχωριστά

TR Güncel özel uyumluluklar için lütfen İnternet üzerinden kontrol edin - Başka ürünler kullanmayın - Ayrı olarak satılır

PL Aktualną zgodność sprawdź online – Nie używać innych produktów – Sprzedawane oddzielnie

RU Актуальную информацию о совместимости см. онлайн – Не используйте другие продукты – Продаётся отдельно

UK Актуальну інформацію про сумісність див онлайн – Не використовуйте інші продукти – Продається окремо

HR Najnovije informacije o kompatibilnosti potražite online – Ne upotrebljavajte druge proizvode – Prodaje se zasebno

SK Aktuálne informácie o kompatibilitě nájdete online – Nepoužívajte iné produkty – Predáva sa samostatne

BG Проверете онлайн за актуална съвместимост – Не използвайте други продукти – Продава се отделно

HU A naprakész egyedi kompatibilitási jellemzők ügyében tekintse meg az online erőforrásokat – Ne használjon egyéb termékeket – Külön kapható

SL Posodobljene informacije o združljivosti preverite na spletu – Ne uporabljajte drugih izdelkov – Prodaja se ločeno

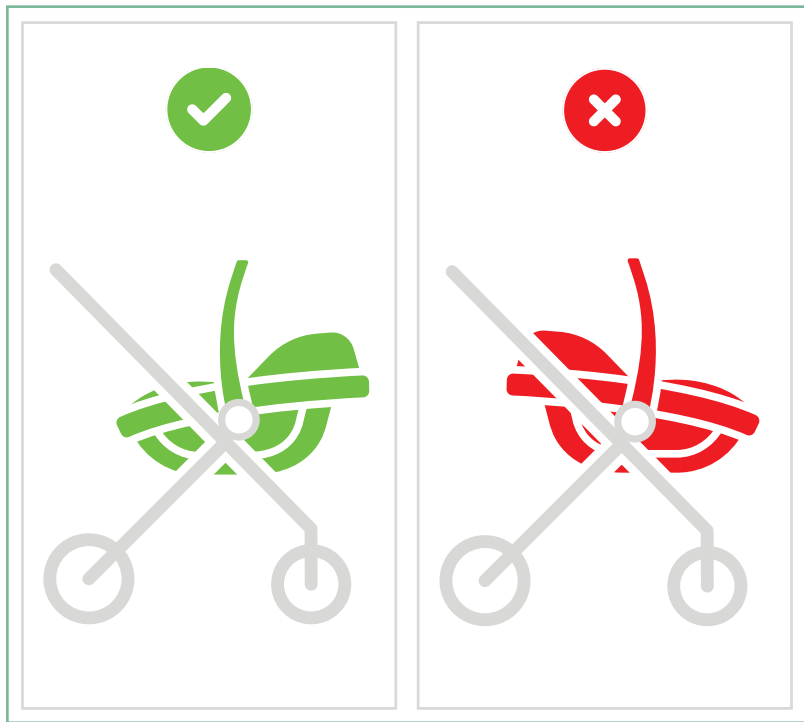
ET Ajakohaste unikaalsete ühilduvuste kohta kontrollige online – ärge kasutage muid tooteid – Müüakse eraldi

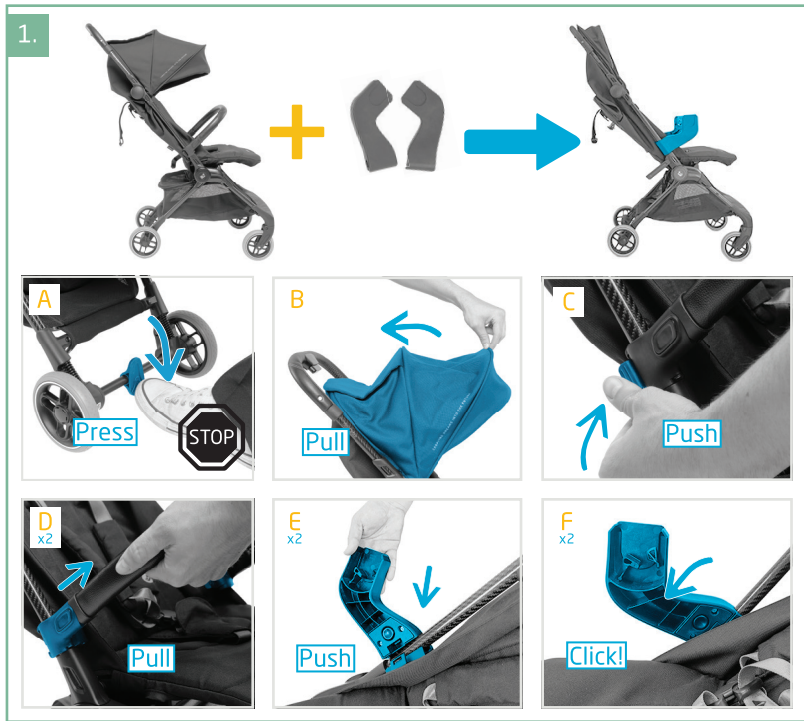
CZ Aktualizovaný seznam kompatibilních produktů najdete online – Jiné výrobky nepoužívejte – Prodává se samostatně

RO Pentru compatibilități unice actualizate, verificați online – Nu utilizați alte produse – Se vinde separat

HE לקבלת מידע מעודכן על יכולות תאימות ייחודיות, הפשוט באינטרנט - אל תשתמשו במוצרים אחרים - נמכר בנפרד

AR لتحديث التوافق الفريد ، يرجى التحقق عبر الإنترنت - لا تستخدم منتجات أخرى. - يباع بشكل منفصل







2.



3.



Maxi-Cosi | Oslo Carbon 0 M / Max 22 kg | 35



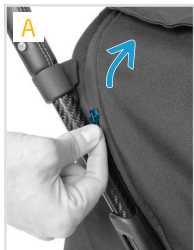


EN	Washing	PL	Czyszczenie
FR	Lavage	RU	Чистка
DE	Reinigung	UK	Прання
NL	Reinigen	HR	Pranje
ES	Limpieza y mantenimiento	SK	Pranie
IT	Lavaggio	BG	Почистване
PT	Limpeza e manutenção	HU	Mosás
SV	Tvättåd	SL	Pranje
DA	Vask	ET	Pesemine
FI	Pesu	CZ	Praní
NO	Rengjoring	RO	Spălare
EL	Πλύσιμο	HE	כביסה
TR	Yıkama	AR	غسل





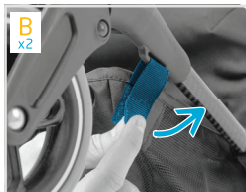
1.



Maxi-Cosi | Oslo Carbon 0 M / Max 22 kg | 39

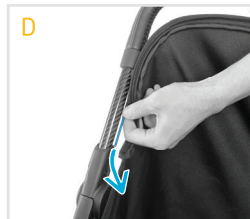
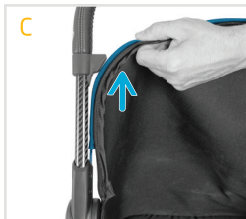
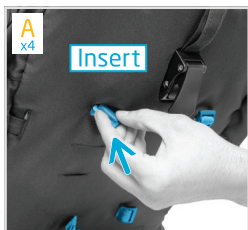


2.





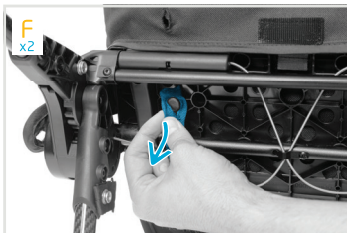
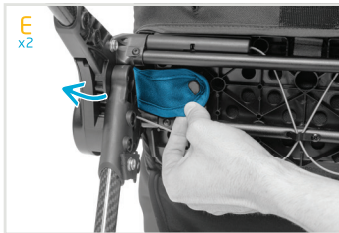
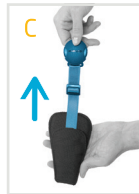
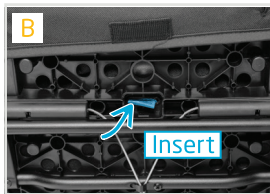
3.



Maxi-Cosi | Oslo Carbon 0 M / Max 22 kg | 41

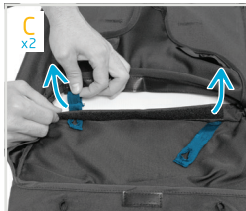
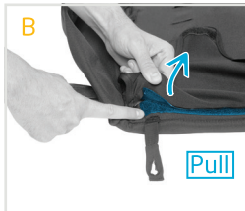


4.





5.



Maxi-Cosi | Oslo Carbon 0 M / Max 22 kg | 43



Oslo Carbon

0 M - <48 M / Max 22 kg*

DOREL FRANCE S.A.S.

Z.I. - 9 bd du Poitou
BP 905
49309 Cholet Cedex
FRANCE

DOREL BENELUX

P.O. Box 6071
5700 ET Helmond
NEDERLAND

DOREL UK Ltd.

2nd Floor, Building 4
Imperial Place
Maxwell Road
Borehamwood, Herts
WD6 1JN
UNITED KINGDOM

DOREL GERMANY GMBH

Augustinusstraße 9 c
D-50226 Frechen-Königsdorf
DEUTSCHLAND

DOREL ITALIA S.P.A.

Via Verdi, 14
24060 Telgate (BG)
ITALIA

DOREL HISPANIA S.A.U.

Edificio Barcelona Moda
Centre
Ronda Maiols, 1
Planta 4
Locales 401 - 403 - 405
08192 Sant Quirze del Vallès
ESPAÑA

DOREL PORTUGAL

Rua Pedro Dias, 25
4480-614 Rio Mau (VDC)
PORTUGAL

DOREL JUVENILE

SWITZERLAND S.A.
Chemin de la Colice 4
1023 Crissier
SWITZERLAND / SUISSE

DOREL POLSKA Sp. z o.o.

Innowacyjna 8
41-208 Sosnowiec
POLAND



FR



IT



PAP22

CARTA

ES



Al Azul
Envase Cartón

*Per conferma, consulta
il regolamento comunale*

maxi-cosi.com

20260323 REV4